香港特別行政區政府海事處

MARINE DEPARTMENT

THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

覆核考試(內河及本地)結果申請表 Request for Review of Examination Result (River Trade and Local)

註:填寫本表格前,請參閱第2頁的'收集個人資料聲明'。

Note: Please read the 'Personal Data Collection Statement' on page 2 before filling in this form.

Particulars	of applicant	申請人資料:
-------------	--------------	--------

英文姓名(姓氏先行): Name in English (Surname First)	中文姓名: Name in Chinese
香港身分證/護照號碼: H.K.I.D./Passport No.	日間聯絡電話: Daytime Tel. No
地址: Address	
所參加的考試日期和時間: Date and time of examination taken:	
考試的類別及級別: Type and grade of examination:	
	on result:
本人謹此聲明,就本人所知所信,上述所填報自I hereby declare that the above particulars are con	的資料均屬正確無訛。 rect and true to the best of my knowledge and belief.
申請人 (簽署): Applicant (Signature)	日期: Date

注意 Notes:-

- 覆核考試結果的指明費用為 HK\$1,255 並需於申請時一同繳交。
 - The specified fee for review of the examination result is HK\$1,255 which is required to be submitted together with the application.
- 2. 任何考生如在任何考試不合格,並因該考試成績而感到受屈,可在獲通知其成績後 30 天內,以書面要求處長 覆核該成績。
 - Any candidate who has failed an examination and is aggrieved by the result of the examination may within 30 days of being informed of his result, request in writing the Director to review the result.
- 3. 處長在接獲要求後,須覆核該要求所關乎的考試成績,並在切實可行的範圍內盡快將其決定通知該考生。 Upon receipt of a request, the Director shall review the examination result to which the request relates and notify the candidate of his decision as soon as practicable.
- 4. 如處長在覆核考試成績後,決定有關考生應視為已通過該考試,繳付的費用須退還予該考生。 If upon review of the examination result the Director decides that the candidate should be considered to have passed the examination, the fee paid shall be refunded to the candidate.

此申請表免費發給

THIS APPLICATION FORM IS ISSUED FREE OF CHARGE

收集個人資料聲明

1. 收集目的

海事處會使用透過本申請表所獲得的個人資料作下列 用途:

- (a) 辦理有關審批你在本申請表中所提出的申請的事 務;
- (b) 方便海事處與你聯絡;
- (c) 供作法例規定、授權或准許的其他合法用途;
- (d) 成功申請人的有限個人資料可能供第三者用於經 海事處的互聯網網頁查證已發出的證書;以及
- (e) 供作統計及研究用途,但所得的統計數字或研究成果,不會以能辨識各有關的資料當事人或其中任何 人的身份的形式提供。

你必須提供本申請表格所要求的個人資料。假如你未 能提供所需資料,你的申請可能不獲接納。

2. 獲轉交資料的部門/人士

你透過本申請表所提供的個人資料會向其他政府部 門、決策局及有關機構,以作上述第1段所列的用途。

3. 索閱個人資料

根據《個人資料(私隱)條例》第18及22條及附表1第6條,你有權索閱和修正你的個人資料。你的索閱權包括獲取本申請表所提供的個人資料副本一份。

4. 查詢

有關透過本申請表收集的個人資料的查詢,包括索閱 及修正資料,應寄往:

香港中環統一碼道 38 號海港政府大樓 3 樓 303 室海事 處內河航行及本地考試組主管。

Personal Data Collection Statement

1. Purposes of Collection:

The personal data provided by means of this form will be used by Marine Department for the following purposes:

- (a) activities relating to the processing of your application in this form;
- (b) facilitating communication between the Marine Department and yourself;
- (c) for any other legitimate purposes as may be required, authorized or permitted by law;
- (d) limited personal data of successful applicants may be used via the Marine Department's Internet web site for verification of the issued certificate by any third party; and
- (e) for statistics and research purposes on the condition that the resulting statistics or results will not be made available in a form which will identify the data subjects.

It is obligatory for you to supply the personal data as required by this form. If you fail to supply the required data, your application may be refused.

2. Classes of Transferees

The personal data you provided by means of this form may be disclosed to other Government Bureaux and Departments for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

3. Access to Personal Data

You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in Sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided by this form.

4. Enquires

Enquiries concerning the personal data collected by means of this form, including the making of access and correction, should be addressed to:

Officer-in-charge, River Trade and Local Examination Section, Marine Department, Room 303, 3/F, Harbour Building, 38 Pier Road, Central, Hong Kong.